



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

FIRST SESSION

THIRTY-FOURTH LEGISLATURE

Bill 128

**An Act to extend the terms of office  
of certain directors of regional  
councils and public establishments  
in the health and social services  
sector**

---

**Introduction**

Introduced by  
**Mr Marc-Yvan Côté**  
Minister of Health and Social Services

---

**Québec Official Publisher  
1991**

## EXPLANATORY NOTES

*The object of this bill is to extend the terms of office of certain directors of regional councils and public establishments governed by the Act respecting health services and social services and, consequently, to provide that the election and appointment procedure set out in that Act and the regulations will not apply.*

*The bill specifies that the extension may be renewed for a period ending on or before 1 June 1993, establishes the manner of filling a vacancy and provides that the Act will have effect from 1 April 1991.*

## Bill 128

### **An Act to extend the terms of office of certain directors of regional councils and public establishments in the health and social services sector**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** Notwithstanding any inconsistent provision of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-5) or the regulations thereunder, the term of office of a member of a board of directors of a regional council established under that Act or of a public establishment governed thereby shall, if it ends in 1991, be extended to 1 June 1992, and the election or appointment procedure provided in the said Act or the regulations thereunder does not apply.

Any extension under the first paragraph may be renewed by the Government for a period ending on or before 1 June 1993. The terms of office of the other members of the board of directors of a regional council or of a public establishment which, pursuant to the Act respecting health services and social services, would end in 1992 shall end on the same date.

Any vacancy occurring in the office of a member of a board of directors shall be filled, for the unexpired portion of the term, by resolution of the members of the board remaining in office.

This section does not apply to a director general.

**2.** This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)* and has effect from 1 April 1991.